

robot  ***coupe***®



J 80 Ultra

J 80 Ultra 自動離心榨汁機簡介

憑藉其堅固和穩定的設計，J 80 Ultra 提供了完美的榨汁解決方案，可生產 100%天然果汁、蔬菜汁和精緻雞尾酒。因此 J 80 Ultra 在酒吧、餐館、食堂、住宅、日間托兒所、診所、廚房...等都扮演著供應新鮮蔬果汁的重要角色。蔬菜水果富含維生素、礦物質、纖維素等人體維持健康的重要營養素。蔬菜汁富含礦物鹽，水果汁充滿了增加能量的維生素。

無機鹽類

無機內容物轉變範圍廣泛，可從一種食物型態變成另一種。均衡飲食可提供人體所需礦物質，如：鉀、鎂、硫磺、鈉、氯化鹽或其他礦物質，下列食物為礦物質最好的來源：

鈣：水果和綠色蔬菜

磷：豆類

鉀：新鮮蔬菜

鐵：菠菜、歐芹

碘：各種蔬果

水果所含維生素

維生素	B1	C	A	D
蘋果	•	•		•
杏桃	•	•	•	•
黑莓	•	•	•	•
黑醋栗	•	•		•
櫻桃	•	•	•	•
葡萄	•	•		•
葡萄柚	•	•	•	•
奇異果	•	•	•	•
檸檬	•	•	•	•
柳橙	•	•	•	•
水蜜桃	•	•		•
酪梨	•	•		•
鳳梨	•	•	•	•
李子	•	•		•
覆盆子	•	•		•
紅醋栗	•	•		•
草莓	•	•		•

蔬菜所含維生素

維生素	B1/B6	A	E	K
蘆筍	•		•	
高麗菜	•	•	•	•
胡蘿蔔	•	•	•	
芹菜根	•		•	
芹菜		•	•	•
菊苣	•			
櫛瓜	•	•	•	

小黃瓜	•	•	•	
小茴香	•			•
萵苣	•			•
洋蔥	•			
歐芹	•	•	•	
辣椒	•	•	•	
菠菜	•	•	•	•
蕃茄	•	•		
蕪菁	•			
西洋菜	•	•	•	

J 80 Ultra 設計簡便，所有零件皆容易拆卸與重新組裝，利於清潔善後。我們會按步驟提供給您組裝說明的指示。

本手冊包含使用者投資 J80 Ultra 需知的重要資訊，使用前請詳閱本手冊。

開機

連接電源前，請檢查馬達機身上的電力規格與插座電壓是否符合。J 80 Ultra 配置的是單相電源插座。機器如損壞，絕不能開機使用。



警告

此機器必須接到帶有接地線的插座
(避免漏電危險)。



- ① 馬達
- ② 榨汁器皿
- ③ 濾網凸緣
- ④ 榨汁籃
- ⑤ 上蓋
- ⑥ 集渣桶
- ⑦ 安全桿
- ⑧ 噴嘴
- ⑨ 排渣孔
- ⑩ 進料槽
- ⑪ 濾網鉗
- ⑫ 濾網
- ⑬ 刀盤

組裝

1) 背對著馬達，安全桿往前推。



2) 將榨汁器皿置於馬達正上方。



3) 將濾網凸緣對準榨汁器皿緊密壓合。



4) 手持榨汁籃兩端，置入榨汁器皿中，並旋轉嵌入定位。



5) 將上蓋對準濾網凸緣後置入。

6) 將集渣桶置於上蓋的下方並貼合機身。



7) 插入輔助推進器。

8) 將安全桿往內拉，直到與上蓋完全扣緊為止，始可按鈕開機。安全桿未扣緊前，機器無法啟動（安全裝置）。



準備開始啟動機器！

使用建議

- 使用前請清潔所有會接觸到食物的零組件。
- 使用前請確認安全桿已定位密合。
- 把食物放進去之前，須先開機，並確認集渣桶已確實定位。
- 在噴嘴下放支玻璃杯，按下開關，以加檸檬汁的熱水倒入進料槽，反覆清洗數次。
- 放置食物的速度不要太快。

警告

請徹底清洗蔬果，以免殘留化學農藥。

- 放置柑橘水果前建議去皮。
- 厚皮蔬果，應去皮(如：鳳梨)、去籽(如：芒果)、去核(如：杏桃、櫻桃)
- 以漸進適中的速度放置蔬果。
- 放置完最後的蔬果後，再讓機器運轉數秒，以完全榨取好果汁並使其流入果汁壺。
- 切勿將冰塊或冷凍水果放進機器。
- 如果皮不均勻地散布在榨汁籃裡，運轉時可能會不平衡、產生異常的振動或聲音，此時先關機，清空榨汁籃裡的果皮再開機。萬一噴嘴塞住，也是先關機，清洗榨汁籃與噴嘴再開機。

清潔

我們建議您每次使用後清潔前，先拔掉電源插頭以策安全。

若您希望使用前再洗一次機器，插上插頭，開機，把熱水倒入進料槽讓機器運轉數秒。使用後請拆卸機器，以熱水徹底清洗濾網凸緣、榨汁籃、上蓋與輔助推進器；榨汁籃再以不掉毛的刷子刷洗。

警告

請檢查您的清潔劑，適用於清潔塑料零件。一些鹼性清洗劑（如高濃度的苛性鈉或氨水）與某些塑料不相容，會使塑料零件迅速變質。

重要

切勿將馬達機身置入水裡或以其他液體噴撒機器！
如果需要，可以濕布擦拭機身外殼。
清潔前請先將電源插頭拔掉。
榨高纖維蔬菜時(如：紅蘿蔔、薑、鳳梨)，篩網易被纖維或果皮堵塞，故榨汁籃須周期性地清洗，置於加洗碗精的熱水中並以毛刷刷洗，清洗後再重新組裝機器。

技術規格

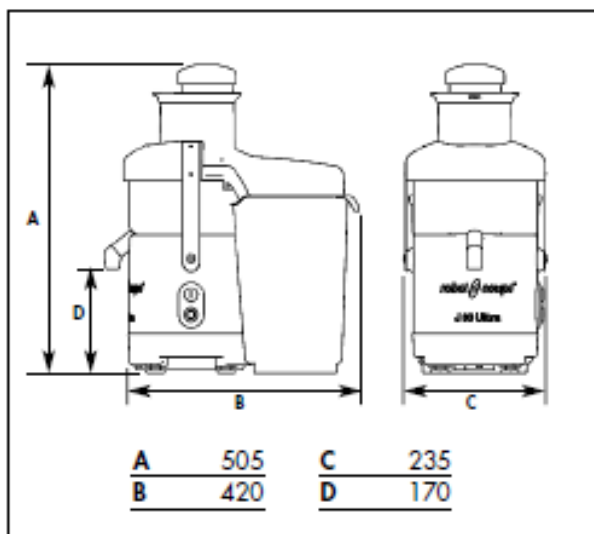
- 馬達 → 不銹鋼
- 榨汁器皿 → 不銹鋼
- 榨汁籃 → 不銹鋼
- 刀盤 → 不銹鋼
- 氣冷馬達 → 固定轉速(3000 轉)
- 處理量 → 蔬果*100~120 kg/hr

* 在最理想的條件下操作，如：適合的工作環境、準備好的食物與所有好拿的附件(果汁壺、集渣桶…等)。

• 重量

	淨重	總重
J 80 Ultra	10.9 kg	12.8 kg

• 尺寸 (單位：mm)



• 工作高度

我們建議您將 J 80 Ultra 放置於平穩的工作台上。

• 音量等級

機器馬達空轉時的音量低於 70 分貝。

• 電力數據

電壓 / 頻率	轉速 (rpm)	功率 (瓦數)	電流 (安培)
120 V / 60 Hz	3000	700	9

安全

上蓋與安全桿須正確安裝，否則機器無法啟動。當機器在運轉時安全桿被打開，馬達也會自動停止運轉。

此時只須重新裝好上蓋與扣好安全桿，即可重新開機運轉。

機器配有熱故障保護裝置，當機器運轉時間過長、過載時，馬達會自動關閉。此時須暫停作業數分鐘，直到馬達冷卻後始可重新作業。

絕不能在未使用輔助推進器的情況下榨汁，也不能將堅硬物體放入進料槽或塞入噴嘴。雙手潮濕時絕不能拉扯電源線或插拔插頭。



切記

請勿嘗試破壞安全裝置。
操作時請不要將任何物品放入容器內。
請勿以手拿東西跟著插入進料槽。
請勿過載操作機器。
請勿持續開機空轉。

投入任何食材蔬果後，請一律使用輔助推進器榨汁，以免發生意外或損壞機器。絕不能使用手或其他的工具來推進。



規範認證

J 80 Ultra 符合規範如下：

- 歐盟等相關國家的認證與法規：
 - 修正的“機械”條令 2006/42/EC，
 - “低電壓”條令 2006/95/EEC，
 - “EMC”條令 2004/108/EC，
 - “材料零件與食品接觸”條令 89/109/EEC，
 - 委員會條令 2002/72/EC，2002 年 8 月 6 日關於塑膠材料物品用於食品接觸。
 - “ROHS”條令 2002/95/CE
 - “DEEE”條令 2002/96/CE
 - 歐盟協調制定的健康安全標準規範：
 - ISO 12100 - 1 和 - 2 - 2003，
 - EN 60204 - 1 (2006)，
 - 關於蔬果處理機：EN 1678 -1998。
- 防護等級檢驗：
- IP 55 (開關)。
 - IP 34 (機器)。